

ژبني اختلافات، رېښې او د اسلامي دولت حل



د مورنۍ ژبې نړيواله ورځ، په مورنۍ ژبه د زده کړو حق، مورنۍ ژبې ته خدمت، ژبه مور ده او داسې نور شعارونه به مو اورېدلي وي. کله مو فکر کړی چې دا شعارونه د څه لپاره دي؟ څوک يې تر شا دي؟ لوبديځ له ژبنيو اختلافاتو د استعماري موخو لپاره څنگه گټه اخلي؟ اسلام ژبې ته له کومه اړخه گوري او د اسلامي دولت ژبني سياست څه دی؟ په دې دغه بحث کې همدغو پوښتنو ته ځواب وايو.

د مسلمانانو د بېلولو لپاره له ملي پولو او قومي او نژادي توپيرونو وړ هاخوا يو بل شی چې مسلمانان سره بېلوي، ژبه ده. غربي هېوادونه د اسلامي هېوادونو د توتې کولو لپاره له ژبنيو توپيرونو گټه اخلي. دوی ژبه د يو ستر ارزښت په توگه را مخکې کوي او د ورونيو ترمنځ يې د ټکر لامل گرځوي. د ملگرو ملتونو په چوکاټ کې يونيسکو او يونيسف په فرهنگي او تعليمي کچه ددې لپاره کار کوي چې د مسلمانانو ترمنځ د ژبې تفاوتې لوی کړي. د نورو ستونزو ترڅنگ ژبې هم د مسلمانانو د يووالي پر وړاندې د يو خنډ په توگه کارېږي. ژبني اختلافونه د اسلامي امت د بېلولو لپاره لا هم د غرب له خوا د يوې وسيلې په توگه کارول کېږي. دوی د ځانگړو ادارو له لارې همدې چارې ته کمپاين کوي.

له ملي دولتونو سره د دولتونو ژبو هم ارزښت پيدا کړ. ژبه د دولت ملت د جوړېدو له اساسي توکو څخه ده. له همدې امله هغوی چې واحد ژبه نه لري، يا ژبني اختلافات لري، د ملت کېدو په لاره کې يې خنډونه شته. پياوړي دولتونه د ملتونو د پياوړي کولو لپاره ځانگړي ژبنيز سياستونه لري. د بېلگې په ډول چين يو داسې قانون جوړ کړی چې وگړي يې له مخې بهرني کلمات او يا ناسمه چينايي ژبه نه شي کارولی. ددغه قانون له مخې پوتنگوا لهجه د چين رسمي ژبه ده او ټولې رسمي چارې، راډيو، ټلويزون او هر څه بايد پر همدې ژبه وشي. گڼ نور دولتونه هم همداسې ځانگړي سياستونه لري. لوبديځ ژبنيو مسايلو ته په پراخه کچه کمپاين کوي.

مورن پوهیرو چې د اسلامي امت ترمنځ د ستونزو یو ستر لامل ژبني توپیر دی. د پاکستان او بنگله دېش د جلا کېدو تر ګردو ستر لامل ژبني و. بنگاليانو حق نه درلود چې په خپله مورنۍ ژبه زده کړې وکړي. لودېځ همدا اختلاف لوی کړ او د اسلامي امت یوه لویه برخه یې دوی توپي کړه. مورن پوهیرو چې په افغانستان کې د کورنیو جګړو یو لامل ژبني توپیر و. جهادي ډلې سره له دې چې د اسلام دعوې یې کوله، خو د هغوی د رهبرانو په زړه کې لا هم قومي او ژبني تمایلات وو. له همدې لامله پر جمعیت زیات درې ژبي او پر حزب اسلامي ډېر پښتانه را ټول شول. ان دا خبره د خلق او پرچم ترمنځ هم وه، خلقیان لویه برخه پښتانه او پرچمیان لویه برخه دري ژبي وو.

لوېدیځ د ازاديو په لړ کې د ژبي ازادي هم په کاذبانه ډول وړاندې کوي، داسې چې نورو ته یې مهمه بڼي، خو خپله پرې عمل نه کوي. د جرمني د هانوفر یو روغتون د یوې ترکی بنځې د زړه عملیات له دې امله ونه کړل چې ګواکي هغه په الماني ژبه نه پوهېدله. د روغتون چارواکو د ناروغ او ډاکټرانو ترمنځ د تفاهم د ژبي نشتوالی ددغه کار لامل وګاڼه. دا یوازینی پېښه نه ده. په اروپایي هېوادونو کې ډېر داسې کیږي چې روغتونونه د ناروغانو له منلو انکار کوي او دلیل یې هم دا وي چې دوی له ناروغانو سره د تفاهم ژبه نه لري، نو له دې امله بڼايي ناروغ ته ستونزې پيدا شي. دا بڼايي رښتیا هم په ځینو حالتونو کې روغتیايي ستونزه وي او یوازې له دې اړخه ورته وکتل شي، خو ډېری وخت ورته له شک پرته د ژبني سیاست له زاویې کتل کیږي. روغتونونه په دغه ډول دریځ سره غواړي چې بهرني وکړي د خپلې ژبې زده کړې ته اړ باسي. یوازې روغتونونه نه دي، بلکې ښوونځي، پوهنتونونه او ګڼ نور مرکزونه هم همدغه ډول چلند کوي، چې بنسټ یې ژبني سیاست دی.

دوی خپله دا ډول چلند کوي، خو د اسلامي امت د وپشلو لپاره بیا له هغوی سره په معاملو کې ژبني مسایل د شرایطو په توګه وړاندې کوي. دوی په اسلامي امت کې ژبني اختلافات پیاوړي کوي، له همدې امله ځیني پروګرامونه لري چې مورن یې دلته یادونه کوو:

د یونسکو پروګرامونه:

یونسکو په ظاهره یو ښکلې، خو مغرضانه شعار وړاندې کوي، دوی وايي، ژبي د بشریت ګډ میراث ګڼل کېږي چې باید ساتنه او پالنه یې وشي. ددې تر څنګ نور داسې نړیوال اسناد او اعلاميې خپرې شوي چې دا د هر ماشوم بشري حق ګڼي چې په خپلې مورنۍ ژبه زده کړه وکړي. دوی په دې ډول ژبي یو فرهنگي ممیزه ګڼي، داسې چې انسانان سره بېلوي. له همدې امله ژبني پروګرامونه نیسي، په مورنۍ ژبه زده کړې ته کمپاین کوي او ګڼ نور کارونه کوي چې ژبني اختلافات زیاتي شي. که څه هم په ظاهره ددغو شعارونو هدف ښه زده کړه او طبیعي حق دی، خو دوی ترې د سیاسي موخو لپاره کار اخلي.

د مورنۍ ژبې نړیواله ورځ:

په ۱۹۹۹ کال کې ملګرو ملتونو د فبرورۍ ۱۹مه د مورنۍ ژبې د نړیوالې ورځې په نوم یاده کړه. په ۱۹۴۸ زیږدیز کال د مارچ په ۲۱ پاکستاني ګورنر جنرل محمد علي جناح اردو ژبه د پاکستان یوازنی

ملي ژبه اعلان كړه، خو بنگله ديشيانو ونه منله او په لاريونونه يې لاس پورې كړ، ځكه چې هغوى خپله بنگالي ژبه په رسمياتو، نصاب او زده كړو كې هم شامله غوښته، خو پاكستاني پوليسو د ۱۹۵۲ كال د فبروري د ۲۱مې نېټې پر سوله ييز لاريون وسله وال بريد وكړ، چې د ډاكي د ملكي او طبي پوهنتون څو تنه محصلان يې ووژل. همدا اختلافات وروسته دومره زيات شول چې يو ستر هېواد په دوو برخو پاكستان او بنگله ديش ووېشل شو. غربيانو دا تجربه بريالۍ وبلله او د مسلمانانو د بېلولو لپاره يې همدا ورځ د مورنۍ ژبې په نامه ياده كړه. اوس هر كال په همدې ورځ د مورنۍ ژبې نړيواله ورځ نمانځل كيږي چې تر بل هر ځاى په اسلامي هېوادونو كې ډېره لمانځل كيږي، خو وروسته ژبني اختلافات زياتيږي.

په مورنۍ ژبه د زده كړې حق:

دا شعار هم يو احساساتي او پاك شعار ښكاري، خو رښتيا دا نه دي چې په دې شعار سره ماشومانو ته په مورنۍ ژبه دې د زده كړې زمينه برابريږي، بلکې ددغه شعار پر اساس مسلمانان نور هم سره ويشل كيږي. ملگري ملتونه، په ځانگړي ډول يونيسكو او يونيسف داسې پروگرامونه لري چې دا توپير زيات شي.

ژبني احساسات رښتيا هم په مسلمانانو كې اوس پياوړي شوي دي. اوس ژبه داسې نه تعريفوي چې ژبه د افهام او تفهيم وسيله ده، بلکې په پوهنتونو كې د ژبې تعريف داسې دی چې ژبه د هويت برخه ده. له همدې لامله ژبه اوس تر وسيلې زياته مهمه شوې او د مسلمانانو په منځ كې يې درځونه پيدا كړي دي.

په اساسي قوانينو كې د ژبو بحث

د افغانستان په شمول كې د هغو هېوادونو كې په اساسي قوانينو كې چې د غرب له خوا ورته قانون جوړ شوی دی، ژبنيو اختلافاتو ته پراخه لمن وهل شوي ده. د افغانستان اساسي قانون پښتو او دري رسمي ژبې گڼي، خو نورې ژبې په خپلو سيمو كې رسمي گڼي او د تعلم حق ورکوي. د افغانستان د حالاتو پر اساس دا بيخي ستونزمنه چاره ده چې پشه يي ته د کتاب او استاد په پشه يي برابر شي. که برابر هم شي، له نورو خلکو د بېلوالي احساس کوي. له همدې امله په قوانينو كې د يوه اوږده نفاق تخم كړي. د همدې ژبني اختلاف په لړ كې يې ملي سرود په پښتو ژبه كړی دی چې تل يوه جنجالي او نفاق زېږدونكي موضوع ده. په حكومت كې بيا د رسمياتو ژبه دري ته چې پښتانه پكې د پرديتوب احساس كوي او دا چاره مخامخ له ژبنيو اختلافاتو سره تړي.

په تركيه كې بيا خبره د تركي ژبې ده چې تر اوسه پورې لا كردان په خپله ژبه د زده كړو او ان كله كله د خبرو حق نه لري. دغه ډول كارونه هم د نفاق لپاره كيږي.

د ژبې د سوچه والي بحث

هغه ژبې چې د عربي تر اغېز لاندې دي، عربي كلمات پكې دي او يا يې ليك عربي دی، په منظم ډول پكې هڅه كيږي چې عربي ترې لرې شي. د عربي كلماتو د ايستلو پروگرام په منظم ډول روان دی. په

پښتو او دري کې هم مور همداسې هڅې وینو. عربي لیکدود بدلوي، لکه په ترکیه کې یې چې بدل کړ. تاجکستان روسي لیک کاروي. همداسې نور مثالونه هم شته. په دې ډول مسلمانان له عربي او اسلام نه لرې کیږي او دا چاره په خپله د عرب او غیر عرب ترمنځ د واټن سبب ګرځي.

په عربي کې بدلون:

په عربي ژبه کې هم پراخ بدلونونه راغلي. ځانګړي مرکزونه او بنسټونه ددې لپاره کار کوي چې عربي مفسده کړه او دومره بدلون پکې راولي چې خلک له قران او احادیثو سره نه اشنا شي. دا هڅې له پخوا روانې دي او اوس هم ځانګړي مرکزونه دې همدې لپاره کار کوي.

په خلافت کې دا ستونزه څنګه حل کیږي او د خلافت ژبني سیاست څه دی؟

د اسلامي دولت دستور چې د حزب له خوا وړاندې شوی دی په اتمه ماده کې یې راځي:

عربي ژبه د اسلام یوازینی ژبه ده او یوازینی ژبه ده چې دولت یې کاروي.

دلته اوس درې بحثونه دي، لومړی عربي د اسلام ژبه ده. دویم دولت یوازې عربي ژبه کاروي. درېیم، له نورو ژبه سره به څه کیږي؟ د دستور شرحه همدغه بحثونه واضح کوي.

ټول مسلمانان پر دې متفق دي چې عربي د اسلام ژبه ده، قرانکریم په عربي ژبه دی. له همدې لامله عربي د اسلام ژبه ده. ددې معنی دا نه ده چې اسلام په بله ژبه نه شي بیانېدلی، خو ځیني کارونه له عربي پرته ناشوني دي. د قرانکریم ترجمې ته قرانکریم نه شي ویل کېدای. لمونځ له عربي پرته په بله ژبه نشي کېدای، اجتهاد پر عربي له پوهې پرته نه شي کېدای. خو اسلامي احکام په نورو ژبو تشریح کېدلی شي، قرانکریم ژباړل کېدلی شي او تفسیر یې هم بیانېدلی شي. دلته ډېر د بحث ځای هم نشته.

څه چې د بحث وړ دي، ددغه مادې دا برخه ده چې یوازې عربي د دولت ژبه ده. یعنې دولت له عربي پرته بله ژبه نه کاروي. دولتي ادارې، دولت له خلکو سره، دولت له نورو دولتونو سره یوازې عربي د رسمي او دولتي ژبې په توګه کاروي. رسو الله صلی علیه وسلم په مدینه منوره کې د دولت له تاسیس وروسته فارس، روم او مصر واکمنو ته په عربي ژبه لیکونه ولېږل. که څه هم د لیکونو د ترجمې امکان و، خو رسو الله صلی الله علیه وسلم دا کار ونه کړ او په عربي یې ولېږل، چې دا خپله بنیې عربي د اسلامي دولت ژبه ده. په اسلامي دولت کې ټول مسلمانان ملکف دي چې عربي ژبه زده کړي، ځکه عربي هم د اسلام او هم د دولت ژبه ده. امام شافعي هم ویلي دي، له دې لامله چې عربي د قرانکریم ژبه ده او هر مسلمان د قرانکریم مخاطب دی، نو د عربي ژبې زده کړه فرض ده. دغه راز له دې لامله چې مور خدای تعالی ته په همدې ژبه عبادت کوو، نو ځکه یې هم زده کړه فرض ده. د رسو الله صلی الله علیه وسلم کار مور ته واضح کوي چې د عربي کارول شرعي حکم دی، نه وسیله، ځکه رسو الله صلی الله علیه وسلم تر پایه پورې بله ژبه د دولت د ژبې په توګه نه ده کارولې. که څه هم اصحاب کرام یې

تشويق كړي چې نورې ژبې زده كړي، له غير مسلمانانو ورته پيغامونه په نورو ژبو راغلي دي، خو د خپل دولت ټول كارونه يې په عربي ژبه كړي دي.

ددې معنی دا هم نه ده چې له عربي پرته د نورو ژبو كارول جواز نه لري. مور نورې ژبې د افهام او تفهيم لپاره كارولى شو، اسلام پرې لېږدولى شو او په دې كې هېڅ ستونزه نشته. ځكه رسواالله صلى الله عليه وسلم خپله سرياني او عبري ژبې كارولي دي. له دې لامله عربي د اسلامي دولت رسمي ژبه ده او دا معنی نه لري چې پر نورو ژبو به بنديز وي.

د اسلام دولت رسنى به په عربي ژبه خپرونې كوي، خو نور خلك كولى شي له عربي پرته په نورو ژبو هم رسني ولري. يعنى ټلويزيونونه او ورځپاڼې هم له عربي پرته په نورو ژبو خپرونې كولى شي.

كه د قانون عملي كيږي مسلمانان به پر دې اختلاف نه پيدا كوي چې د كوم قوم ژبه دې په دولت كې وي او د كوم دې نه وي. څوك دې په مورنى ژبه د زده كړې حق ولري او څوك دې يې ونه لري. دا ټول به عربي وي او البته د تفاهم لپاره به نورې ژبې كارول كيږي. په دې سره به هم د مسلمانانو د وپشلو لپاره د غرب دسيه شنډه شي، ژبني اختلافات به كم شي او مسلمانان به د يو واحد دولت په توگه عمل كوي.

ځيني كسان فكر كوي چې په دې ډول نورې ژبې له منځه ځي، خو دا هغه فكر دى چې له اوسنيو عربي ارزښتونو سرچينه اخلي. ځكه اسلام يوه ژبه هم له منځه يو نه وړه. خو يوه ژبه د مسلمانانو د وحدت لامل گرځي. كه اسلامي دولت نورې ژبې له منځه وړلاى، نو له عربو پرته په نورو سيمو كې د اسلامي دولت سلگونه كلونه واكمنى به نورې ژبې په بشپړ ډول له منځه وړي وي، چې داسې ونه شول.

زمرى افغان